

Festa Major Sant Roc

L'HOSPITALET DE L'INFANT

11 al 16 d'agost
2017



Salutació Alcalde

Benvolguts veïns,

La celebració de la Festa Major és el moment que concentra amb major intensitat la voluntat de passar uns dies envoltats de familiars, amics i coneguts al voltant d'uns actes participatius al carrer. Encara que les pautes de comportament de la societat actual han fet minvar la inquietud prèvia a les festes, el cert és que al nostre poble tothom espera amb il·lusió l'arribada de la festivitat de Sant Roc.

El programa recull tot tipus d'actes, ja que les festes han de ser transversals per tal que tots els segments de la societat puguin trobar aquells actes més apropiats als seus desitjos.

Les festes són possibles gràcies a la col·laboració intensa de nombroses entitats que preparen la seva trobada de Festa Major durant tot l'any. Vull aprofitar aquestes ratlles per agrair el seu treball a la Comissió de Festes, a la Regidoria de Festes i a totes les persones, col·lectius i àrees de l'Ajuntament que durant aquests dies veuran incrementada la seva feina, però segur que ho faran gustosos per aconseguir que tothom s'ho passi bé i en guardi un bon record per a altres anys.

La celebració de la Festa Major és una magnífica oportunitat per mostrar els millors valors de la ciutadania de l'Hospitalet de l'Infant, que es caracteritza per ser una localitat acollidora, integradora, respectuosa i compromesa. Desitgem que enguany, que esperem un gran nombre de visitants, així ho percebin i ho valorin per convertir-se en uns visitants assidus; i que sàpiguen gaudir de totes les possibilitats que el nostre poble ofereix tot l'any.



La pregonera d'enguany és la Christiane Leruth, molt vinculada al nostre poble i al nostre municipi, atès que fou una de les persones que va participar des de l'inici en un dels projectes avui més consolidat i preuat, com és l'Escola Municipal de Música. La Christiane va ser la primera directora d'un projecte que ha anat creixent de manera que aquesta entitat és ara una de les més antigues i arrelades a la localitat.

La seva implicació ha fet que aquest projecte, que enguany compleix 35 anys, sigui un dels més ben valorats per tots els que en algun moment hem format part de la comunitat educativa de l'Escola, ja sigui com a alumnes, pares, professors, administració local, AMPA, Consell Escolar o simplement veïns. Tots hem pogut veure i apreciar com, amb el treball de la Christiane i de totes les persones que han format i formen part d'aquest projecte -tant direccions, professorat, com alumnat-, l'Escola de Música és un centre de formació que ha contribuït a fer que tots valorem més els coneixements musicals i puguem fruir de diverses audicions i concerts. A més, ha format a diverses generacions en la cultura musical, que és un dels millors exponents del desenvolupament d'una societat.

Només em resta animar-vos a participar activament del gran nombre d'actes previstos i que tinguem tots una molt bona Festa Major de Sant Roc.

Alfons Garcia

Alcalde de Vandellòs
i l'Hospitalet de l'Infant

Saludo Alcalde

Queridos vecinos,

La celebración de la Fiesta Mayor es el momento que concentra con mayor intensidad la voluntad de pasar unos días rodeados de familiares, amigos y conocidos alrededor de unos actos participativos en la calle. Aunque las pautas de comportamiento de la sociedad actual han hecho menguar la inquietud previa a las fiestas, lo cierto es que en nuestro pueblo todo el mundo espera con ilusión la llegada de la festividad de San Roque.

El programa recoge todo tipo de actos, puesto que las fiestas tienen que ser transversales para que todos los segmentos de la sociedad puedan encontrar aquellos actos más apropiados a sus deseos.

Las fiestas son posibles gracias a la colaboración intensa de numerosas entidades que preparan su encuentro de Fiesta Mayor durante todo el año. Quiero aprovechar estas líneas para agradecer su trabajo a la Comisión de Fiestas, a la Concejalía de Fiestas y a todas las personas, colectivos y áreas del Ayuntamiento que durante estos días verán incrementando su trabajo, pero seguro que lo harán a gusto para conseguir que todo el mundo se lo pase bien y guarde un buen recuerdo para otros años.

La celebración de la Fiesta Mayor es una magnífica oportunidad para mostrar los mejores valores de la ciudadanía de L'Hospitalet de l'Infant, que se caracteriza por ser una localidad acogedora, integradora, respetuosa y comprometida. Deseamos que este año, que esperamos un gran número de visitantes, así lo perciban y lo valoren para convertirse en unos visitantes asiduos; y que sepan disfrutar de todas las posibilidades que nuestro pueblo ofrece todo el año.

La pregonera de este año es Christiane Leruth, muy vinculada a nuestro pueblo y a nuestro municipio, ya que fue una de las personas que participó desde el inicio en uno de los proyectos hoy más consolidado ypreciado, como es la Escuela Municipal de Música. Christiane fue la primera directora de un proyecto que ha ido creciendo de manera que esta entidad es ahora una de las más antiguas y arraigadas a la localidad.

Su implicación ha hecho que este proyecto, que este año cumple 35 años, sea uno de los más bien valorados por todos los que en algún momento hemos formado parte de la comunidad educativa de la Escuela, ya sea como alumnos, padres, profesores, administración local, AMPA, Consejo Escolar o simplemente vecinos. Todos hemos podido ver y apreciar cómo, con el trabajo de Christiane y de todas las personas que han formado y forman parte de este proyecto -tanto direcciones, profesorado, como alumna-, la Escuela de Música es un centro de formación que ha contribuido a que todos valoremos más los conocimientos musicales, y podamos disfrutar de varias audiciones y conciertos. Además, ha formado a varias generaciones en la cultura musical, que es uno de los mejores exponentes del desarrollo de una sociedad.

Sólo me queda animaros a participar activamente en el gran número de actos previstos y que tengamos todos una muy buena Fiesta Mayor de San Roque.

Alfons Garcia
Alcalde de Vandellòs
i l'Hospitalet de l'Infant

Salutació de la Pregonera



Vaig néixer en un fred matí de gener a Brussel·les.

De la meva tendra infància recordo una vella ràdio emetent tot el dia música de Mozart, Beethoven, Chopin... A la meva mare li encantava la música i com una cosa natural, quan vaig tenir edat, em vaig apuntar a l'escola de música a la classe de piano. Al meu germà li va tocar el violí.

Amb 13 o 14 anys tenia clar que el meu futur estaria en la música, al piano.

Vaig passar una joventut feliç i amb un horari ben ple entre "el cole", les hores al piano i unes hores de ballet que m'enchantaven.

Una vegada acabat el batxillerat, piano a temps complet en el conservatori superior de Brussel·les.

Al 1966 vaig descobrir les vacances a Espanya amb la meva família. Vam anar coneixent la Costa Brava, la Costa Daurada, la costa de Castelló, alternant els dies de platja amb visites interiors. Em va agradar i vaig decidir fer la meva vida a Espanya.

Des del 1972 vaig passar uns anys a Barcelona, vaig tenir dos fills... dies felícos.

Després vaig descobrir el conservatori de Vila-seca, amb pocs anys de recorregut però amb molta energia i ganes d'excel·lència. A través d'ells vaig arribar

a l'Hospitalet per engregar l'Escola de Música. Va ser l'any 1982, i si allí anava a treballar, allí anava a viure, i aquí segueixo vivint.

Els primers anys de l'escola no van ser fàcils perquè no tothom entenia el que estàvem fent, però si van ser plens d'il·lusió. 35 anys després conservo molt bones relacions amb antics alumnes i els seus pares.

Diversos d'ells van aconseguir una bona base per a una futura vida professional al món de la música, una d'ells la meva pròpia filla. I els que solament van estar uns pocs anys passant-ho bé amb nosaltres, també omplen el meu cor.

Vull donar les gràcies a l'Ajuntament per un reconeixement que ens hem anat guanyant a poc a poc de forma recíproca.

I desitjar per fi unes bones festes a tots.

Christiane Leruth Mossoux



Saludo de la Pregonera

Nací en una fría mañana de enero en Bruselas.

De mi tierna infancia recuerdo una vieja radio emitiendo todo el día música de Mozart, Beethoven, Chopin... A mi madre le encantaba la música y como una cosa natural, cuando tuve edad, me apunté a la escuela de música en la clase de piano. A mi hermano le tocó el violín.

Con 13 o 14 años tenía claro que mi futuro estaría en la música, en el piano.

Pasé una juventud feliz y con un horario bien lleno entre "el cole", las horas al piano y unas horas de ballet que me encantaban.

Una vez acabado el bachillerato, piano a tiempo completo en el conservatorio superior de Bruselas.

En el 1966 descubrí las vacaciones en España con mi familia. Fuimos conociendo la Costa Brava, la Costa Daurada, la costa de Castellón, alternando los días de playa con visitas interiores. Me gustó y decidí hacer mi vida en España.

Desde el 1972 pasé unos años en Barcelona, tuve dos hijos... días felices.

Luego descubrí el conservatorio de Vila-Seca, con pocos años de recorrido pero con mucha energía y ganas de excelencia. A través de ellos llegué a L'Hospitalet para poner en marcha la Escuela de Música. Corría el año 1982, y

si allí iba a trabajar, allí iba a vivir, y aquí sigo viviendo.

Los primeros años de la escuela no fueron fáciles porque no todo el mundo entendía lo que estábamos haciendo, pero si estuvieron llenos de ilusión. 35 años después conservo muy buenas relaciones con antiguos alumnos y sus padres.

Varios de ellos consiguieron una buena base para una futura vida profesional en el mundo de la música, una de ellos mi propia hija. Y los que sólo estuvieron unos pocos años pasándolo bien con nosotros, también llenan mi corazón.

Quiero dar las gracias al Ayuntamiento por un reconocimiento que nos hemos ido ganando poco a poco de forma recíproca.

Y desear al fin unas buenas fiestas a todos.

Christiane Leruth Mossoux

**divendres
agost**

11

**viernes
agosto**

19.00 h Casa de la Vila

PREGÓ DE FESTA MAJOR a càrrec de Christiane Leruth

i tot seguit

MASCLETA D'INICI DE FESTA MAJOR I CERCAVILA

pels carrers del poble. Amb la participació de: els Gegants, els Batukets, els Tabalers, el Cavallet de Mar, la Banda Clau de Vent i el Ball de Diables

22.00 h Plaça Berenguer d'Entença FIDEUÀ DE FESTA MAJOR

Preu: 8€. Venda de tiquets:
Carnisseria Dolors, Electrodomèstics Zambudio, Esports Norai, Fleca Candela, Oficina de Turisme i Casal de Joves (tardes)

23.30 h Plaça Berenguer d'Entença BALL amb l'orquestra NUEVA SATURNO

00.00 h Zona Penyes (Escola Mestral i pati INS Berenguer d'Entença)

"XUPINAZO" INAUGURAL DEL 10è ANY DE LA FESTA DE LES PENYES

03.00 h Sortida Plaça Berenguer d'Entença / Final: Zona Penyes de Sant Roc

XARANGA DE NIT amb SUQUET CALERO

Veure plànol del recorregut

19.00 h Casa de la Vila

PREGÓN DE FIESTA MAYOR a cargo de Christiane Leruth

y a continuación

MASCLETA DE INICIO DE FIESTA MAYOR Y PASACALLES

por las calles del pueblo. Con la participación de: Els Gegants, Els Batukets, Els Tabalers, El Cavallet de Mar, la Banda Clau de Vent y el Ball de Diables.

22.00 h Plaza Berenguer d'Entença FIDEUÀ DE FIESTA MAYOR

Precio: 8€. Venta de tiques:
Carnisseria Dolors, Electrodomésticos Zambudio, Esports Norai, Fleca Candela, Oficina de Turisme y Casal de Joves (tardes)

23.30 h Plaza Berenguer d'Entença BAILE con la orquesta NUEVA SATURNO

00.00 h Zona Peñas (Escuela Mestral y patio INS Berenguer d'Entença)

"XUPINAZO" INAUGURAL DEL 10º AÑO DE LA FIESTA DE PEÑAS

03.00 h Salida Plaza Berenguer d'Entença / Final: Zona Peñas de Sant Roc

CHARANGA DE NOCHE con SUQUET CALERO

Ver mapa del recorrido

dissabte
agost

12 sábado
agosto

**10.30 h Platja de l'Espigó
INFLABLES REFRESCANTS**
per a la mainada

**13.00 h Plaça Coll de Balaguer
VERMUT POPULAR** amb
dj JOANET FM i dj PIT. Preu
popular: 0,50€. La recaptació es
destinarà íntegrament a l'Associació
contra la Fibromiàlgia

**16.00 h Plaça Catalunya
CAMPIONAT D'ESCACS
“IV MEMORIAL PERE
COROMINES 2017”**

L'organitza el Club d'Escacs de
l'Hospitalet de l'Infant.
Inscripcions al web:
www.escacshospitalet.com

**18.00 h Plaça Almadrava
ESPECTACLE INFANTIL
ELS MENTIDERS amb la Cia EL
SIDERAL**

**20.30 h Des d'Hifrena fins a la
Plaça Catalunya
TABALADA**

22.00 h XXXI NIT DE FOC
Grups participants: Diables Sheron
de Móra d'Ebre, Drac Baluk Astharot
i Diables de Ca n'Aurell de Terrassa,
La Diabòlica de Morvedre, Diables
de Vandellòs, Cavallet de Mar de
l'Hospitalet de l'Infant i Ball de
Diables de l'Hospitalet de l'Infant.
L'organitza el Ball de Diables de
l'Hospitalet de l'Infant amb el suport
de Pirotècnia Estalella.
(Veure plànol del recorregut)

**23.45 h Plaça Berenguer d'Entença
BALL amb l'orquestra TANGARA**

**10.30 h Playa de l'Espigó
HINCHABLES REFRESCANTES**
para los niños

**13.00 h Plaza Coll de Balaguer
VERMUT POPULAR** con
dj JOANET FM y dj PIT. Precio
popular: 0,50€. La recaudación
se destinará íntegramente a la
Asociación contra la Fibromialgia

**16.00 h Plaza Catalunya
CAMPEONATO DE AJEDREZ
“IV MEMORIAL PERE
COROMINES 2017”**

Lo organiza el Club d'Escacs de
l'Hospitalet de l'Infant.
Inscripciones en la web:
www.escacshospitalet.com

**18.00 h Plaza Almadrava
ESPECTÁCULO INFANTIL
ELS MENTIDERS con la Cía EL
SIDERAL**

**20.30 h Des de Hifrena hasta la
Plaça Catalunya
TABALADA**

22.00 h XXXI NOCHE DE FUEGO
Grupos participantes: Diables
Sheron de Móra d'Ebre, Drac Baluk
Astharot y Diables de Ca n'Aurell de
Terrassa, La Diabólica de Morvedre,
Diables de Vandellòs, Cavallet de Mar de
l'Hospitalet de l'Infant y Ball de
Diables de l'Hospitalet de l'Infant.
Lo organiza el Ball de
Diables de l'Hospitalet de l'Infant
con la colaboración de Pirotecnia
Estalella. (Ver mapa del recorrido)

**23.45 h Plaza Berenguer d'Entença
BAILE con la orquesta TANGARA**

diumenge
agost

13 domingo
agosto

09.00 h Polígon Les Tàpies

TIR AL PLAT

Festa Major Sant Roc

Organitza "La Defensora de la Caça"

11.00 h Platja de l'Espigó

RUTA DE CAIACS

Lo organitza l'Àrea d'Esports

11.30 h Casal d'avis

HOMENATGE a l'avi i a l'àvia més grans del poble

12.00 h Platja de l'Espigó

AQUAGYM

L'organitza l'Àrea d'Esports

12.00 h Sortida de la Plaça Catalunya

ENCIERRO PAMPLONICA

per a la mainada (carrers del poble) hi haurà l'atracció del

TORO MECÀNIC!

13.00 h Casal d'avis

RECONEIXEMENT

als avis i àvies que fan 80 anys el 2017

18.00 h Arribada i plantada dels Gegants a la Plaça Berenguer d'Entença

XXX TROBADA DE GEGANTS, GRALLERS I ALTRES GRUPS FESTIUS

19.00 h Pels carrers del poble

"BALLAGEGANTS"

Veure plànol del recorregut

09.00 h Polígono Les Tàpies

TIRO AL PLATO

Fiesta Mayor Sant Roc

Organiza "La Defensora de la Caça"

11.00 h Playa de l'Espigó

RUTA DE KAYAKS

La organiza el Àrea d'Esports

11.30 h Casal d'avis

HOMENAJE al abuelo y a la abuela con más edad del pueblo

12.00 h Playa de l'Espigó

AQUAGYM

La organiza el Àrea d'Esports

12.00 h Salida de la Plaza Catalunya

ENCIERRO PAMPLONICA

para los niños (calles del pueblo) habrá la atracción del

¡TORO MECÁNICO!

13.00 h Casal d'avis

RECONOCIMIENTO

a los abuelos y abuelas que hacen 80 años en el 2017

18.00 h Llegada y plantada de los Gigantes en la Plaza Berenguer d'Entenza

XXX ENCUENTRO DE GIGANTES, GRALLERS Y OTROS GRUPOS FESTIVOS

19.00 h Por las calles del pueblo

"BALLAGEGANTS"

Ver mapa del recorrido

20.30 h Plaça Berenguer d'Entença

BALLADA FINAL DE GEGANTS

Colles participants: Gegants de la Colla Pessigolla de Valls, Gegants de Tàrrega, Gegants de Vinaròs, Gegants del Serrallo de Tarragona, Gegants de Móra la Nova, Gegants de Tortosa, Gegants de les Borges Blanques, Capgrossos de Vandellòs, Gegants de Lloret de Mar, Cavallet de Mar, Tabalers i Grallers i Batukets del Foment Cultural de l'Hospitalet de l'Infant, Gegants Infant Pere i Blanca d'Anjou i Gegantó Frare Celestí de l'Hospitalet de l'Infant.

L'organitza: la Colla Gegantera del Foment Cultural

23.15 h Plaça Berenguer d'Entença
ACTUACIÓ DEL GRUP
PAPÁ CANALLA

00.30 h Plaça Berenguer d'Entença
CONCERT D'HOTEL
COCHAMBRE

20.30 h Plaza Berenguer d'Entença

BAILE FINAL DE GIGANTES

Collas participantes: Gegants de la Colla Pessigolla de Valls, Gegants de Tàrrega, Gegants de Vinaròs, Gegants del Serrallo de Tarragona, Gegants de Móra la Nova, Gegants de Tortosa, Gegants de les Borges Blanques, Capgrossos de Vandellòs, Gegants de Lloret de Mar, Cavallet de Mar, Tabalers y grallers y Batukets del Foment Cultural de l'Hospitalet de l'Infant, Gegants Infant Pere y Blanca d'Anjou y Gegantó Frare Celestí de l'Hospitalet de l'Infant

Lo organiza: la Colla Gegantera del Foment Cultural

23.15 h Plaza Berenguer d'Entença
ACTUACIÓN DEL GRUPO
PAPÁ CANALLA

00.30 h Plaza Berenguer d'Entença
CONCIERTO DE HOTEL
COCHAMBRE

dilluns
agost

14 lunes
agosto

10.30 h Carrer Llastres / Punta del Riu

TOBOGÀ AQUÀTIC / TABLA DE SURF / DIANA D'AIGUA

18.00 h Sortida Plaça Catalunya XARANGA A LA LLUM DEL DIA
amb el grup
BANDARRA STREET ORKESTRA
Veure plànon del recorregut

20.30 h Pista Nova Llum (antiga pista de ball del poble)
BALL DE TARDA (1a sessió)
amb l'orquestra **ATALAIA**

22.30 h Plaça Coll de Balaguer DANSA VORA LA MAR BLAVA
L'organitza l'Associació Cultural
“Sempre en dansa”

00.00 h Pista Nova Llum (antiga pista de ball del poble)
BALL DE NIT (2a sessió)
amb l'orquestra **ATALAIA**

10.30 h Calle Llastres / Punta del Riu

TOBOGÁN ACUÁTICO / TABLA DE SURF / DIANA DE AGUA

18.00 h Salida Plaza Catalunya CHARANGA A LA LUZ DEL DÍA
con el grupo
BANDARRA STREET ORKESTRA
Ver mapa del recorrido

20.30 h Pista Nova Llum (antigua pista de baile del pueblo)
BAILE DE TARDE (1ª sesión)
con la orquesta **ATALAIA**

22.30 h Plaza Coll de Balaguer DANZA “VORA LA MAR BLAVA”
La organiza la Asociación Cultural
“Sempre en dansa”

00.00 h Pista Nova Llum (antigua pista de baile del pueblo)
BAILE DE NOCHE (2ª sesión)
con la orquesta **ATALAIA**

**dimarts
agost**

15 **martes
agosto**

**11.00 h Platja de l'Arenal
(davant de la Pl. Coll de Balaguer)**

**CONCURS DE
CASTELLS DE SORRA**

Inscripcions fins a les 11.00 h
al mateix lloc

**12.00 h Església Sant Pere Apòstol
MISSA major de la festa de
l'Assumpció de Maria, cantada
per la Coral Arsis**

12.00 h TRAVESSIA AL PORT NEDANT
Inscripcions a les oficines del Club
Nàutic. L'organitza el Club Nàutic i
l'Àrea d'Esports

**12.00 h Sortida Plaça de l'Almadrava
fins a la Plaça Coll de Balaguer
CORREBARS DE SANT ROC amb
la XARANGA XINO XANO**
Veure plànol del recorregut

**13.30 h Plaça Coll de Balaguer
PAELLA POPULAR amenitzada
amb el grup musical TABÚ**
Preu: 8€. Venda de tiquets:
Centre de Fisioteràpia Gemma
Arias, Carnisseria Dolors,
Electrodomèstics Zambudio, Esports
Norai i Fleca Candela.
La recaaptació es destinarà a la Lliga
contra el Càncer de l'Hospitalet de
l'Infant

**18.30 h Plaça Coll de Balaguer
FESTA HOLI DOLLY
+ FESTA ESCUMA**
DJ's i animació
Venda de bosses Holi *in situ*

**11.00 h Playa de l'Arenal
(delante de la Pl. Coll de Balaguer)**

**CONCURSO DE CASTILLOS DE
ARENA**

*Inscripciones hasta las 11.00 h en el
mismo lugar*

**12.00 h Iglesia Sant Pere Apòstol
MISA mayor de la fiesta de la
Asunción de María,
cantada por la Coral Arsis**

12.00 h TRAVESÍA AL PUERTO A NADO
*Inscripciones en las oficinas del
Club Nàutic. La organiza el Club
Nàutic y el Àrea d'Esports*

**12.00 h Salida Plaza de
l'Almadrava hasta la Plaza Coll de
Balaguer**
**"CORREBARS DE SANT ROC" con
la XARANGA XINO XANO**
Ver mapa del recorrido

**13.30 h Plaza Coll de Balaguer
PAELLA POPULAR amenizada con
el grupo musical TABÚ**
Precio: 8€. Venta de tiques:
Centro de Fisioterapia Gemma
Arias, Carnisseria Dolors,
Electrodomésticos Zambudio,
Esports Norai y Fleca Candela.
La recaudación se destinará
a la Lliga contra el Cáncer de
l'Hospitalet de l'Infant

**18.30 h Plaza Coll de Balaguer
FESTA HOLI DOLLY
+ FIESTA ESPUMA**
DJ's y animación
Venta de bolsas Holi *in situ*

19.00 h Teatre-Auditori de l'Hospitalet de l'Infant
CONCERT D'HAVANERES
amb el grup **ENTRE ONES** i a continuació **ESPECTACLE MATRIMONIAL “7 D'AMOR”**

20.15 h Camp de terra de l'Escola Mestral
EXHIBICIÓ I COMPETICIÓ D'AGILITY CANINA a càrrec del **CLUB AGILITY CANROIG**

23.30 h Plaça Berenguer d'Entença
BALL amb l'orquestra **GIRASOL**

19.00 h Teatro-Auditorio de L'Hospitalet de l'Infant
CONCIERTO DE HABANERAS con el grupo **ENTRE ONES** y a continuación **ESPECTÁCULO MATRIMONIAL “7 D'AMOR”**

20.15 h Campo de tierra de la Escuela Mestral
EXHIBICIÓN Y COMPETICIÓN DE AGILITY CANINA a cargo del **CLUB AGILITY CANROIG**

23.30 h Plaza Berenguer d'Entença
BAILE con la orquesta **GIRASOL**

**dimecres
agost**

**16 miércoles
agosto**

**07.30 h Concentració a la
Casa de la Vila**

PUJADA A PEU
a l'Ermita de Sant Roc
Accés amb cotxe a
partir de les 09.00 h

10.00 h Ermita de Sant Roc
MISSA en honor de Sant Roc

10.30 h Ermita de Sant Roc
ESMORZAR POPULAR

17.45 h Camp de futbol de l'Arenal
**"PARTIT TROFEU FESTA MAJOR
DE SANT ROC"**

"Veterans Penya Barça l'Hospitalet
de l'Infant" vs "Veterans Reus
Deportiu". L'organitza la Penya Barça
de l'Hospitalet de l'Infant

18.00 h Camp de bitlles
del Parc Sant Roc

TIRADA DE BITLLES

de Festa Major. L'organitza el grup
de bitlles del Foment Cultural

19.15 h Camp de futbol de l'Arenal
**"PARTIT TROFEU FESTA MAJOR
DE SANT ROC"**

"Club Esportiu l'Hospitalet de l'Infant"
vs "Club de futbol Perelló"
L'organitza el Club Esportiu de
l'Hospitalet de l'Infant

19.30 h Plaça Coll de Balaguer
SARDANES de Sant Roc

22.30 h Espigó del Passeig Marítim
GRAN CASTELL DE FOCS

Pirotècnia valenciana, guanyadora
del Concurs Internacional de Focs
Artificials Ciutat de Tarragona 2016

23.00 h Plaça Coll de Balaguer
HABANERAS amb els grups
PENJATS DE L'HAM i VENT FORT
amb degustació de rom cremat
Organitza Vent Fort

**07.30 h Concentración en la
Casa de la Vila**

SUBIDA A PIE
a la Ermita de Sant Roc
Acceso en coche a
partir de las 09.00 h

10.00 h Ermita de Sant Roc
MISA en honor a Sant Roc

10.30 h Ermita de Sant Roc
ALMUERZO POPULAR

17.45 h Campo de fútbol de l'Arenal
**"PARTIDO TROFEO FIESTA MAYOR
DE SANT ROC"**

"Veteranos Penya Barça l'Hospitalet
de l'Infant" vs "Veteranos Reus
Deportiu". Lo organiza la Penya
Barça de l'Hospitalet de l'Infant

18.00 h Campo de bitlles
del Parc Sant Roc

TIRADA DE BITLLES

de Fiesta Mayor. La organiza el
grupo de bitlles del Foment Cultural

19.15 h Campo de fútbol de l'Arenal
**"PARTIDO TROFEO FIESTA MAYOR
DE SANT ROC"**

"Club Esportiu l'Hospitalet de l'Infant"
vs "Club de fútbol Perelló"
Lo organiza el Club Esportiu de
l'Hospitalet de l'Infant

19.30 h Plaza Coll de Balaguer
SARDANAS de Sant Roc

22.30 h Espigón del Paseo Marítimo
GRAN CASTILLO DE FUEGOS

Pirotecnia valenciana, ganadora del
Concurso Internacional de Fuegos
Artificiales Ciudad de Tarragona 2016

23.00 h Plaza Coll de Balaguer
HABANERAS con los grupos
PENJATS DE L'HAM y VENT FORT
Con degustación de "rom cremat"
Organiza Vent Fort

ACTIVITATS PENYES SANT ROC

Lloc: Zona Penyes
(Pati de l'Escola Mestral i
Pati de l'INS Berenguer d'Entença)

DIVENDRES 11

- 00.00 h "XUPINAZO"
Inaugural del 10è Aniversari
de la Festa de Penyes
00.30 h Concert Caipirinhas Rumberus
01.30 h Sergio Verdejo
03.00 h Iker Roman
04.30 h Dj Nögue

DISSABTE 12

- 19.00 h Concurs de TAPES
21.30 h Sopar de Germanor
22.00 h Actuació grup "On the Road"
23.30 h Concert amb el
grup DOBLE ROMBO
01.30 h Berna
03.00 h Lofish
04.30 h BeatXcess

DIUMENGE 13

- 13.30 h Guerra de GLOBUS D'AIGUA
00.00 h Javi Ochoa & Joanet FM
02.00 h Eudald Selva
03.20 h Edgar Sabaté
04.40 h Dj Panch

DILLUNS 14

- 19.30 h ZUMBA
00.30 h CONCERT amb el
grup MEDIA LUNA ROCK
01.30 h Electros
03.00 h Dj Riki
04.30 h Dj Frankie

DIMARTS 15

- 23.30 h Concert Karaokes Band
01.30 h Aharon Pey
02.30 h Djmaik
03.30 h TR0UBL3MAK3RS
04.30 h Dj Bruno

DIMECRES 16

- 19.00 h Voley Platja
(Platja de l'Arenal)



PENYES SANT ROC

L'HOSPITALET DE L'INFANT

ACTIVIDADES PEÑAS SANT ROC

Lugar: Zona Peñas
(Patio de la Escuela Mestral y
Patio del INS Berenguer d'Entença)

VIERNES 11

- 00.00 h "XUPINAZO"
Inaugural del 10º Aniversario
de la Fiesta de Peñas
00.30 h Concierto Caipirinhas Rumberus
01.30 h Sergio Verdejo
03.00 h Iker Roman
04.30 h Dj Nögue

SÁBADO 12

- 19.00 h Concurso de TAPAS
21.30 h Cena de Hermandad
22.00 h Actuación grupo "On the Road"
23.30 h Concierto con el
grupo DOBLE ROMBO
01.30 h Berna
03.00 h Lofish
04.30 h BeatXcess

DOMINGO 13

- 13.30 h Guerra de GLOBOS DE AGUA
00.00 h Javi Ochoa & Joanet FM
02.00 h Eudald Selva
03.20 h Edgar Sabaté
04.40 h Dj Panch

LUNES 14

- 19.30 h ZUMBA
00.30 h CONCIERTO con el
grupo MEDIA LUNA ROCK
01.30 h Electros
03.00 h Dj Riki
04.30 h Dj Frankie

MARTES 15

- 23.30 h Concierto Karaokes Band
01.30 h Aharon Pey
02.30 h Djmaik
03.30 h TR0UBL3MAK3RS
04.30 h Dj Bruno

MIÉRCOLES 16

- 19.00 h Voley Playa
(Playa de L'Arenal)

XARANGA DE NIT

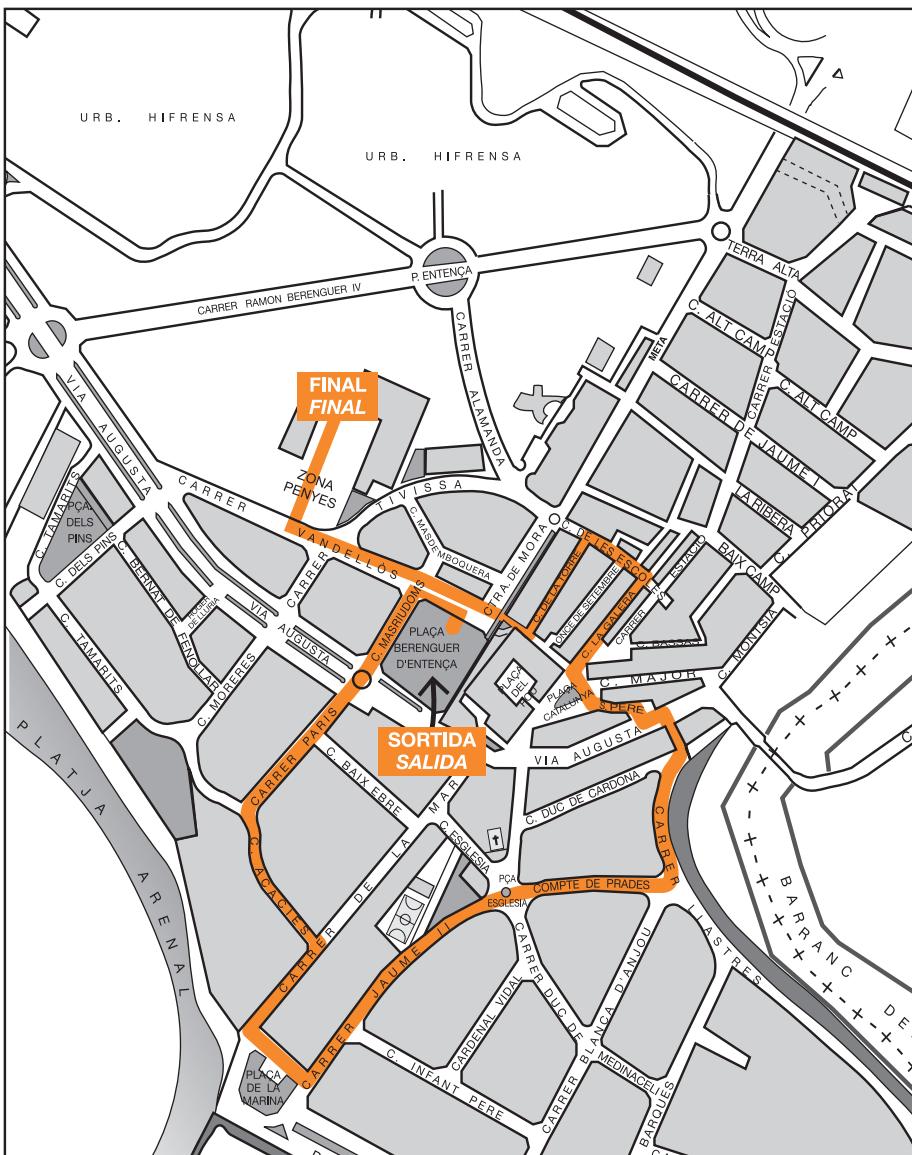
Divendres, 11 d'agost
a les 03.00 h

SORTIDA: Plaça Berenguer d'Entença. **RECORREGUT:** Carrers: Masriudoms, París, Acàcies, del Mar, Plaça de la Marina, Jaume II, Comte de Prades, Llastres, Sant Pere, Plaça Catalunya, Galera, Escoles, de la Torre, Vandellòs. **FINAL:** Zona Penyes.

SALIDA: Plaza Berenguer d'Entenza. **RECORRIDO:** Calles: Masriudoms, París, Acàcies, del Mar, Plaza de la Marina, Jaume II, Comte de Prades, Llastres, Sant Pere, Plaza Catalunya, Galera, Escoles, de la Torre, Vandellòs. **FINAL:** Zona Peñas.

CHARANGA DE NOCHE

Viernes, 11 de agosto
a las 03.00 h



XXXI NIT DE FOC Dissabte, 12 d'agost a les 22.00 h

XXXI NOCHE DE FUEGO Sábado, 12 de agosto a las 22.00 h

AVÍS PER ALS VEÏNS I VEÏNES I PER ALS COMERCIANTS:

(1) Tanqueu portes i finestres. (2) Protegiu els vidres de les finestres i aparadors amb fustes i cartrons. Recolliu les cortines i els tendals. (3) No estacioneu cap vehicle en tot el recorregut.

AVÍS PER AL PÚBLIC ASSISTENT:

(1) Vestiu roba de cotó o pana de màniga llarga, preferentment mullada (NO roba sintètica, llana o seda). (2) Protegiu-vos els cabells amb una gorra o barret de palla; i la cara, amb un mocador humit. (3) No dueu a sobre cap mena de producte pirotècnic. (4) No fumeu a la vora de la caixa-contenidor pirotècnic. (5) Seguiu en tot moment les instruccions dels membres de la Policia Local, Bombers i Ball de Diables.

NOTA: la comissió organitzadora no es fa responsable dels possibles danys materials o personals.

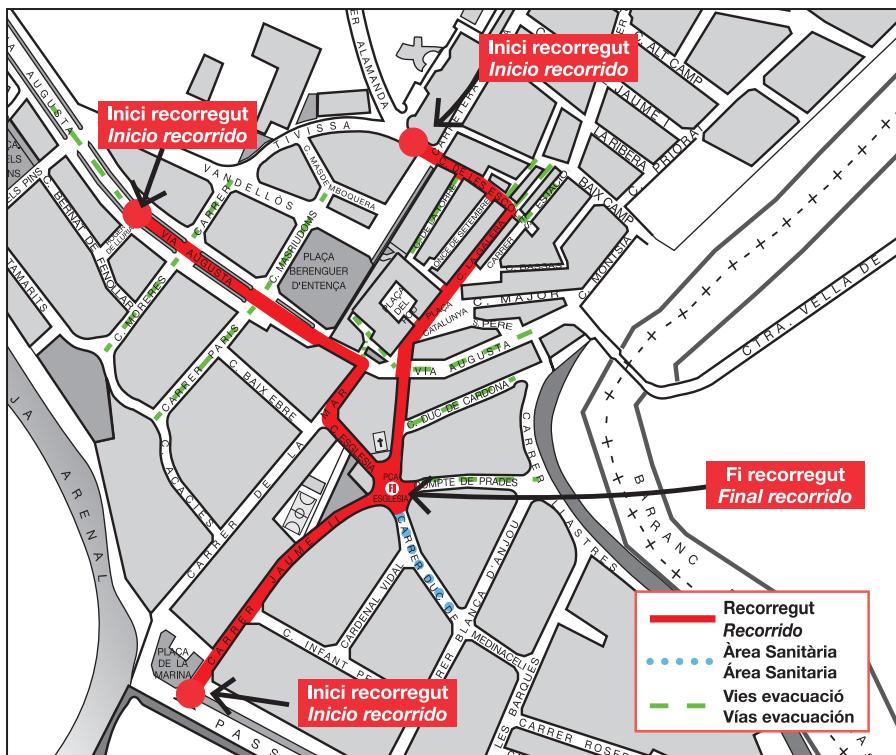
AVISO PARA LOS VECINOS Y PARA LOS COMERCIANTES:

(1) Cerrad puertas y ventanas. (2) Proteged los cristales de las ventanas y escaparates con maderas y cartones. Recoged las cortinas y los toldos. (3) No estacionéis ningún vehículo en todo el recorrido.

AVISO PARA EL PÚBLICO ASISTENTE:

(1) Vestid ropa de algodón o pana de manga larga, preferentemente mojada (NO ropa sintética, lana o seda). (2) Protegeos el pelo con una gorra o sombrero de paja, y la cara con un pañuelo húmedo. (3) No llevéis encima ningún tipo de producto pirotécnico. (4) No fuméis cerca de la caja-contenedor pirotécnico. (5) Seguid en todo momento las instrucciones de los miembros de la Policía Local, Bomberos y Ball de Diables.

NOTA: la comisión organizadora no se hará responsable de los posibles daños materiales o personales.



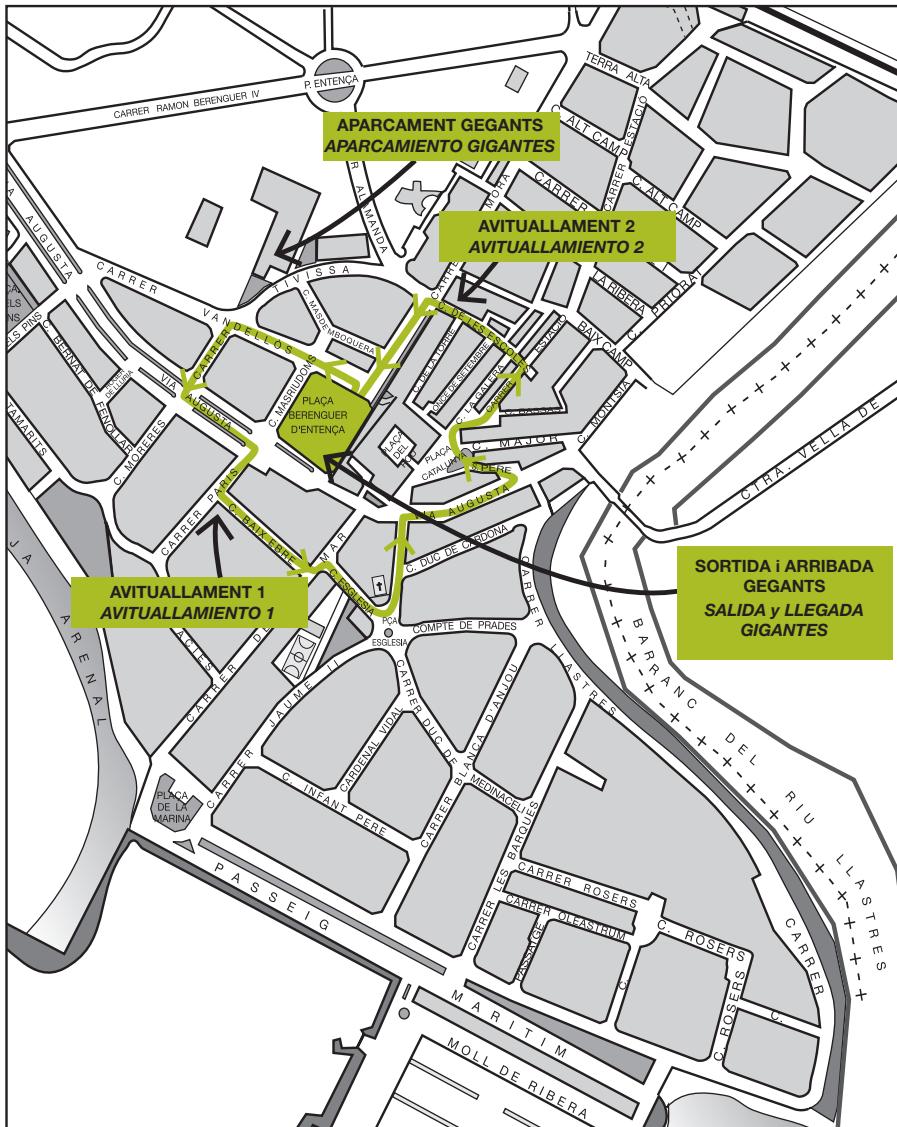
XXX TROBADA DE GEGANTS, GRALLERS I ALTRES GRUPS FESTIU

Diumenge, 13 d'agost
de 18.00 h a 20.30 h

XXX ENCUENTRO DE GIGANTES, GRALLERS Y OTROS GRUPOS FESTIVOS

*Domingo, 13 de agosto
de 18.00 h a 20.30 h*

NOTA: us preguem que no aparqueu els vostres vehicles als carrers indicats.
NOTA: os rogamos que no aparquéis los vehículos en las calles indicadas.



XARANGA A LA LLUM DEL DIA

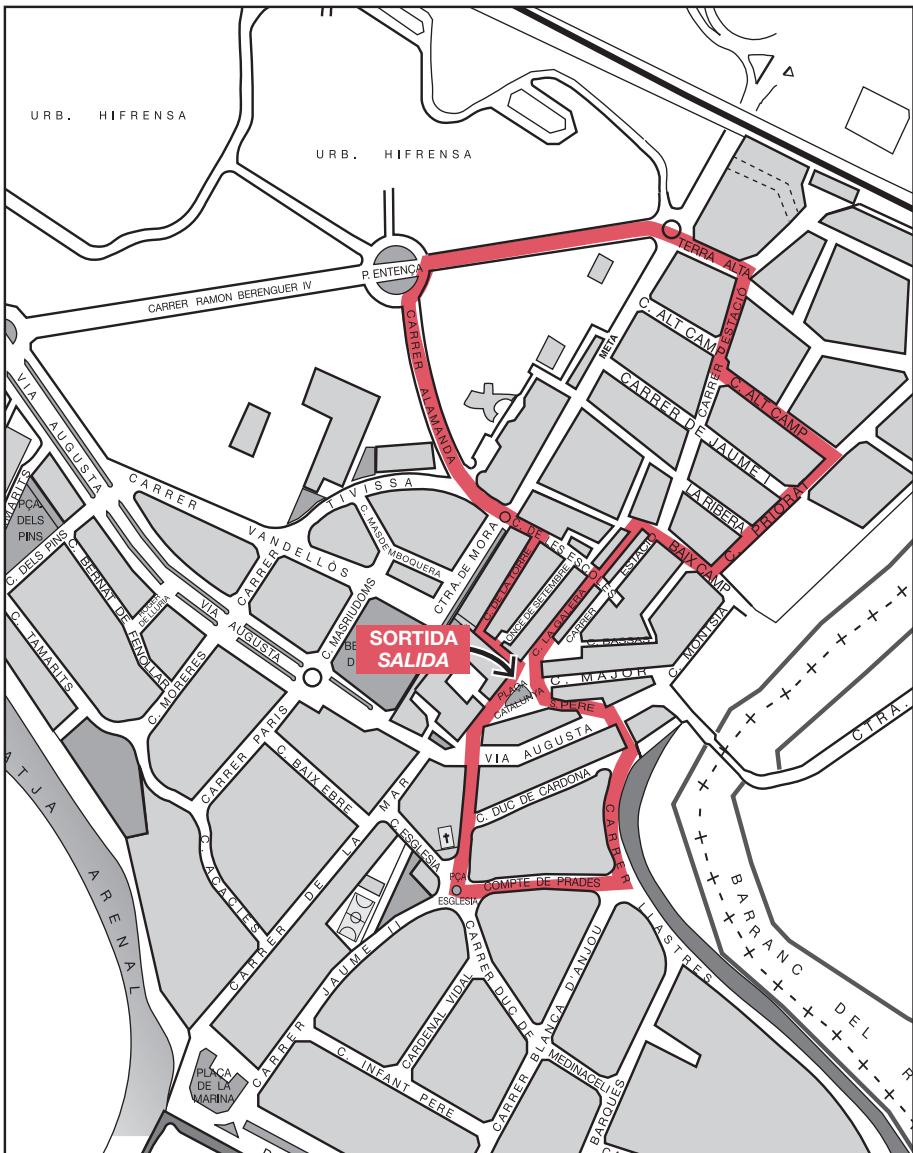
Dilluns, 14 d'agost a les 18.00 h

CHARANGA A LA LUZ DEL DÍA

Lunes, 14 de agosto a las 18.00 h

SORTIDA: Plaça Catalunya. **PARADA DURANT EL RECORREGUT:** C/ Ramon Berenguer IV (bombers). **FINAL:** Pista Nova Llum (Espectacle final i berenar).

SALIDA: Plaza Catalunya. **PARADA DURANTE EL RECORRIDO:** C/ Ramon Berenguer IV (bomberos). **FINAL:** Pista Nova Llum (Espectáculo final y merienda).



CORREBARS DE SANT ROC

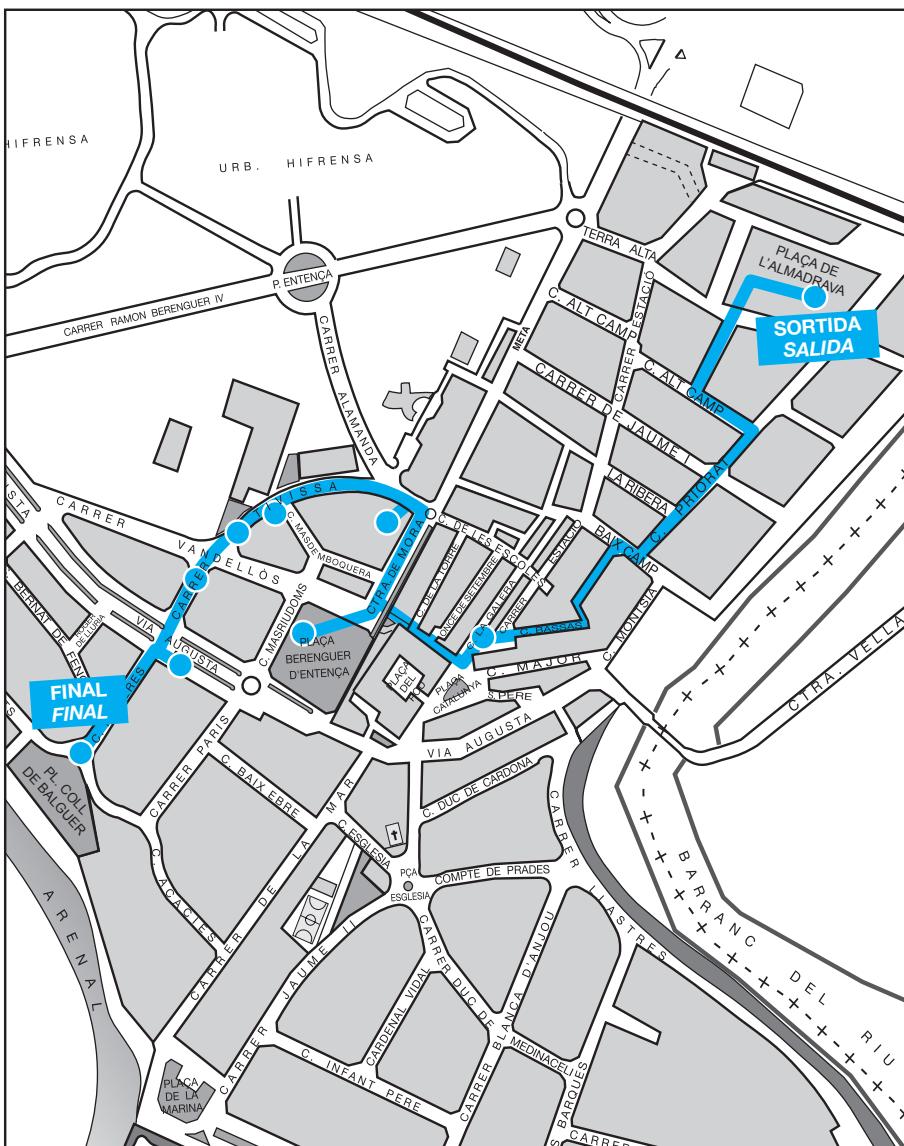
Dimarts, 15 d'agost a les 12.00 h

SORTIDA: Plaça de l'Almadrava. **FINAL:** Plaça Coll de Balaguer

SALIDA: Plaza Almadrava. **FINAL:** Plaza Coll de Balaguer.

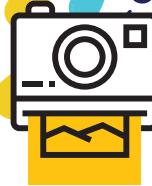
CORREBARS DE SANT ROC

Martes, 15 de agosto a las 12.00 h



BASES CONCURS DE FOTOS

#StRocHospi17



El Departament de Festes de l'Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant convoca un nou concurs de fotografia, a través de la xarxa social **Facebook**.

Qui?

Pot participar-hi qualsevol persona amb perfil a la xarxa social Facebook que faci una fotografia durant les Festes de Sant Roc de l'Hospitalet de l'Infant.

Com?

1. El primer pas per participar al concurs consisteix a fer-se seguidor de la pàgina de Facebook de l'Ajuntament Vandellòs-Hospitalet.cat (www.facebook.com/vandellosihospiat.cat)

2. La fotografia s'ha d'enviar a través d'un **missatge privat** a la pàgina **Vandellòs-Hospitalet.cat** abans del **dijous 17 d'agost a les 12.00 h.**

3. Cal publicar la foto amb l'etiqueta **#StRocHospi17** al perfil de Facebook personal.

4. No hi ha limitació pel que fa a la quantitat de fotografies per participant.

5. Les imatges no podran contenir cap contingut ni material obscè, sexualment explícit, violent, ofensiu o difamatori.

6. Les imatges hauran obtingut prèviament les autoritzacions necessàries de les persones que hi figurin, amb més raó encara si es tracta de menors.

7. L'Ajuntament tindrà la facultat de rebutjar les imatges i missatges que no compleixin els criteris citats en les bases.

El tema

Festa Major Sant Roc 2017.

Votacions

A través del Facebook de l'Ajuntament (www.facebook.com/vandellosihospiat.cat), es farà un àlbum amb totes les fotografies rebudes que es farà públic el divendres 18 d'agost. Un cop publicat aquest àlbum, tothom qui vulgui podrà votar les fotografies que més li agradin clicant a "m'agrada".

Veredicte

La fotografia guanyadora serà aquella que tingui més "m'agrada" el **dimarts 22 d'agost a les 12.00 h**, moment en que finalitzarà el concurs. Les fotografies guanyadores es publicaran el dimecres 23 d'agost a les 12.00 h a la pàgina de Facebook de l'Ajuntament.

Premis

Hi haurà 3 premis:

1r: 1 Escapada per a dues persones (valorada en 100€)

2n: 1 tablet

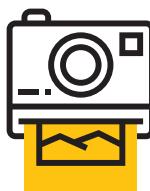
3r: 2 entrades al parc aquàtic de la Platja de l'Arenal de l'Hospitalet de l'Infant

Drets d'imatge

Els drets de les imatges seran propietat de l'autor/a, compartides amb el règim de copropietat que ja marca la normativa de Facebook. Tanmateix, l'Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant podrà fer-ne usos no comercials, mencionant-ne l'autoria (per exemple, a la revista municipal).

BASES CONCURSO DE FOTOS

#StRocHospi17



*El Departamento de Fiestas del Ayuntamiento de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant convoca un nuevo concurso de fotografía, a través de la red social **Facebook**.*

¿Quién?

Puede participar cualquier persona con perfil en la red social Facebook que haga una fotografía durante las Fiestas de Sant Roc de L'Hospitalet de l'Infant.

¿Cómo?

1. El primer paso para participar en el concurso consiste en hacerse seguidor de la página de Facebook del Ayuntamiento Vandellòs-Hospitalet.cat (www.facebook.com/vandellosihosptl.cat)
2. La fotografía se tiene que enviar a través de un **mensaje privado** a la página **Vandellòs-Hospitalet.cat** antes del **jueves 17 de agosto a las 12.00 h**
3. Hay que publicar la foto con la etiqueta **#StRocHospi17** en el perfil de Facebook personal.
4. No hay limitación a la cantidad de fotografías por participante.
5. Las imágenes no podrán contener ningún contenido ni material obsceno, sexualmente explícito, violento, ofensivo y/o difamatorio.
6. Las imágenes habrán obtenido previamente las autorizaciones necesarias de las personas que figuren, con más razón todavía si se trata de menores.
7. El Ayuntamiento tendrá la facultad de rechazar las imágenes y mensajes que no cumplan los criterios citados en las bases.

El tema

La Fiesta Mayor Sant Roc 2017.

Votaciones

A través del Facebook del Ayuntamiento (www.facebook.com/vandellosihosptl.cat), se creará un álbum con todas las fotografías recibidas que se hará público el viernes 18 de agosto. Una vez publicado este álbum, todos los que quieran podrán votar las fotografías que más les gusten clicando a "me gusta".

Veredicto

La fotografía ganadora será aquella que tenga más "me gusta" el **martes 22 de agosto a las 12.00 h**, momento en que finalizará el concurso. Las fotografías ganadoras se publicarán el miércoles 23 de agosto a las 12.00 h en la página de Facebook del Ayuntamiento.

Premios

Habrá 3 premios:

- 1º: 1 Escapada para dos personas. (valorada en 100€)
- 2º: 1 tablet
- 3º: 2 entradas al parque acuático de la Playa de L'Arenal de L'Hospitalet de l'Infant

Derechos de imagen

Los derechos de las imágenes serán propiedad del autor/a, compartidas con el régimen de copropiedad que ya marca la normativa de Facebook. Aún así, el Ayuntamiento de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant podrá hacer usos no comerciales, mencionando la autoría (por ejemplo, en la revista municipal).

Sant Roc 2016





SETMANA DE LA JOVENTUT .. SOLIDÀRIA .. DEL 6 AL 10 D'AGOST

a l'Hospitalet de l'Infant

Tots els diners recaptats aniran a la Lliga contra el càncer

SEMANA DE LA JUVENTUD SOLIDARIA
Todo el dinero recaudado se donará a la Liga contra el Cáncer

SEMAINE DE LA JEUNESSE SOLIDAIRE
La totalité des fonds collectés sera reversée à la Ligue Espagnole contre le Cancer

YOUTH SOLIDARY WEEK
All the collected funds will be donated to the Spanish league against cancer

CASAL DE JOVES
DE VANDELLÒS
Passatge Cal Marino, s/n

CASAL DE JOVES
DE L'HOSPITALET
C/Tivissa, 3 (Poliesportiu Cobert)

www.joventut@vandellos-hospitalet.cat



06/08

PL. de la Marina
De 10h a 14h
L'HOSPITALET

2n Aperitiu solidari #Tamarikitanga17

Donació de cabell + productes solidaris

2n Aperitivo solidario #Tamarikitanga17

Donación de cabello + parada de productos solidarios

2nd apéritif solidaire #Tamarikitanga17

Don de cheveux + vente de produits solidaires

2nd solidarity aperitif #Tamarikitanga17

Hair donation + solidarity market

07/08

Ca la Torre
22h
VANDELLÒS

Botiga solidària al Cinema

Capitàn calzoncillos, su primer peliculón

Paradeta solidaria en el Cine

Capitán calzoncillos, su primer peliculón

Stand solidaire au cinéma

Les Aventures de Capitaine Superslip

Solidary stall at movie theatre

Caption Underpants: The First Epic Movie

08/08

Casal de Joves
19h
L'HOSPITALET

Caminada Nocturna + Taller d'astronomia (a l'Ermita de Sant Roc)

Sortida, contemplació de la posta de sol, sopar l'Ermita i taller d'astronomia. Inscripció donació 3€ al Casal de Joves de l'Hospitalet fins al 5 d'agost. Places limitades. Cal portar: Calçat i roba adequada, aigua, sopar i llanterna.

Caminata Nocturna + Taller de astronomía
Ermita de Sant Roc

Marche nocturne + Atelier d'astronomie
Ermitage de Saint-Roc

Night walk + astronomy workshop
Saint Roc hermitage

09/08

PL. Almadrava
19h
L'HOSPITALET

Berenar Solidari

Merienda Solidaria

Goûter solidaire

Solidary afternoon snack

10/08

PL. Catalunya
De 18h
HOSPITALET

Gimcana Popular

Inscripció al Casal de Joves de l'Hospitalet fins al 5 d'agost. 1€ solidari per participant o a la Plaça Catalunya de 16h a 18h el mateix dia. Equips de totes les edats de 4 a 6 personnes. Premis: 1r Xec 50€ ACHV per cadascun dels membres de l'equip, 2n Xec de 25€ i 3r Motilla Joventut.

Gincana Popular

Petites joutes populaires

Outdoor Games contest for everyone

Organitza:



AJUNTAMENT
Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant
Regidoria de festes



COMISSIÓ
DE FESTES
L'HOSPITALET DE L'INFANT

Amb la col·laboració de:



Parròquia
SANT PERE APÒSTOL

